Տարեկան գինը 10 ռուբլի։
Կէս տարեկանը՝ 5 ռ., երեք ամսականը՝ 3 ռ., ամիսը 1 ռ.։
Նամակներ հասցէագրել հրատարակչի հասցէին։
Թղթակցութիւնները պէտք է ուղղել միմիայն խմբագրութեան անունով։
Ձեռագրները չեն վերադարձուիր։
Յայտարարութիւնները ընդունւում են մասնաւոր համաձայնութեամբ։
Ծանուցումները ընդունւում են մամուլի մէջ տպելուց 2 օրում առաջ։
Յայտարարութիւնների համար վճարը 5 կոպ. տողից։
Յայտարարութիւնների համար ընդունւում են միայն կանխիկ վճարումով։

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ

Օտարազգեայ մամուլի հրատարակութիւնների համար պատասխանատու հրատարակիչ՝ Իր բեզ. ազգուն «Մեծ Ամատուր, ը Դպրոցական, որ Redaction de «Mégnon Haïastanի, à Tiflis.
(Caucase).

№ 30 — ՀՈՒՆՎԱՐԻ 21 ՕՐԱԿԱՆ ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՏՈՒՐՔ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏԻՐ ՄԱՏԹԷՈՍ ԱԼԻՇԱՆ

«Պատմ.-ի տեսութիւն ազգութիւն» — Ե. Թադեւոսեան։
Ծագումն Տաճկաց (Օսմանցւոց) տէրութեան — Հ. Ղ. Ալիշան։
Ժամանակագրութիւն — Ստեփանոս Տարօնեցի։
Ժամանակագրութիւն — Մատթէոս Ուռհայեցի։
Ժամանակագրութիւն — Գրիգոր Մագիստրոս։
Ժամանակագրութիւն — Սամուէլ Անեցի։
Ժամանակագրութիւն — Կիրակոս Գանձակեցի։
Ժամանակագրութիւն — Վարդան Պատմիչ։
Ժամանակագրութիւն — Ստեփանոս Օրբէլեան։
Ժամանակագրութիւն — Ստեփանոս Տարօնեցի։
Ժամանակագրութիւն — Արիստակէս Լաստիվերտցի։
Ժամանակագրութիւն — Մատթէոս Ուռհայեցի։
Ժամանակագրութիւն — Գրիգոր Մագիստրոս։
Ժամանակագրութիւն — Սամուէլ Անեցի։
Ժամանակագրութիւն — Կիրակոս Գանձակեցի։
Ժամանակագրութիւն — Վարդան Պատմիչ։
Ժամանակագրութիւն — Ստեփանոս Օրբէլեան։
Ժամանակագրութիւն — Ստեփանոս Տարօնեցի։
Ժամանակագրութիւն — Արիստակէս Լաստիվերտցի։

ՊԱՏՐԱՍՏՎԱԾ Է ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏԻՐ ՄԱՏԹԷՈՍ ԱԼԻՇԱՆ

«Պատմ.-ի տեսութիւն ազգութիւն» — Ե. Թադեւոսեան։
Ծագումն Տաճկաց (Օսմանցւոց) տէրութեան — Հ. Ղ. Ալիշան։
Ժամանակագրութիւն — Ստեփանոս Տարօնե

ԴԱՎԱԺՎՈՂՑ ՏԱՍՆԱԿԸ

Monsieur je vous donne ce que vous m'avez volé.

Վիկտոր Հյուգո

— Պարո՛ն, ես ձեզ տասնհինգ ֆրանկ եմ տալիս, որովհետև դուք ինձանից գողացել եք տասնհինգ ֆրանկ։

Այս էր դատավճռի հիմնական մասը։ Ամբողջ դատարանը ծիծաղեց։ Ծիծաղեց նաև դատավորը։ Ծիծաղեց նաև դատապարտյալը։ Ծիծաղեց նաև դատախազը։ Ծիծաղեց նաև պաշտպանը։ Ծիծաղեց նաև ժյուրին։ Ծիծաղեց նաև ամբողջ հանդիսատեսությունը։ Ծիծաղեց նաև ես։ Ծիծաղեցին նաև դահիճները։ Ծիծաղեցին նաև ոստիկանները։ Ծիծաղեցին նաև ժանդարմները։ Ծիծաղեցին նաև զինվորները։ Ծիծաղեցին նաև գեներալները։ Ծիծաղեցին նաև մարշալները։ Ծիծաղեցին նաև կայսրը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհին։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շունը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։ Ծիծաղեցին նաև կայսրուհու շան պոչի ծայրի մազերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերի ծայրերը։

Ես ինքս էլ ծիծաղեցի։ Ծիծաղեցի, որովհետև ինձ ծիծաղեցրին։ Ծիծաղեցի, որովհետև ինձ ծիծաղեցրին, որովհետև ես ինքս էլ ծիծաղեցի։ Ծիծաղեցի, որովհետև ինձ ծիծաղեցրին, որովհետև ես ինքս էլ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՕՐԵՆՔՆԵՐԸ

ՀՀ ԱԺ-ն ընդունել է «Հայաստանի Հանրապետության 2026 թվականի պետական բյուջեի մասին» ՀՀ օրենքը։

ՀՀ ԱԺ-ն ընդունել է «Հայաստանի Հանրապետության 2026 թվականի պետական բյուջեի մասին» ՀՀ օրենքը։

ՀՀ ԱԺ-ն ընդունել է «Հայաստանի Հանրապետության 2026 թվականի պետական բյուջեի մասին» ՀՀ օրենքը։

ՀՀ ԱԺ-ն ընդունել է «Հայաստանի Հանրապետության 2026 թվականի պետական բյուջեի մասին» ՀՀ օրենքը։

ծուխեան վերայ։ Այսպիսի եզքը, մի քանի վերաբերութեամբ օգտաւէտ կարող է լինել թէ Աֆղաններին և թէ Բրիտանիոյ հետ։ Աֆղաններն ու մեզ ներկայ են, որոնց անկախութիւնը չէ կարող մարդկութեան օգտաւէտ լինել։ Բոլոր այս նախապատրաստական ազգերը պարապում են զինաւորական յափշտակութեամբ և նոցա հպատակութիւնը Ռուսաստանին կամ Անգլիային անչուշտ չատ կը նպաստէ նոցա ներքին կեանքի բարւոքման։ Բայց մենք չենք կարող համաձայնիլ ոչ մէկին և ոչ էլ միւսին. մենք յանձն ենք առել պարսկաստանի անբողջութիւնն և անկախութիւնը և պահանջել, որ այլ ևս յարգանօք վերաբերին դէպի նա։ Ջօրեզ, միացած և մեզ բարեկամ Աֆղանստանը, եթէ մենք կ'օգնենք, աւելի լաւ պաշտպան կը լինի Հնդկաստանին, քան եթէ նա կուլ գնայ Ռուսաստանի կամ Անգլիայի մէջ։

Անգլիայի սահմանակցութիւնը Ռուսաստանի հետ կը պահանջէ չորք ամրոցների, մեր հնդկական զօրաց ստուարացումն, և զուցէ մեր եւրոպական պահապան զօրքերի բազմացնելը Հնդկաստանում։ Այն ժամանակ կարևոր կը լինի չորք անգլիական-հնդկական մէկնելի, Սարասբուրգեր, Կոռնէնների, Մայնների, որոնք պէտք է պահպանեն սահմանները, կանգնած լինելով այնչափ զօրեղ ռուս բերդերի հանդէպը։ Այն ժամանակ հարկաւոր կը լինի և աւելի բազմաթիւ եւրոպացի զօրք, որովհետև զուտ տեղական զօրքերը կարող են դայթակղվել, որ մենք չենք կարող աչքի առաջ չունենալ։ Իսկ գլխաւորն այն է, որ հարկաւոր կը լինի հնդկական հարկերը աւելացնել, մինչդեռ ներկայ հարկերն էլ ծանր են բնակչաց համար։

Եթէ դրամական նպաստի միջոցով մեզ կը յաջողի էմիրից և նրա զօրքերից մեր պաշտպանութեան համար առաջապահ գիծ կազմել, մեր անհանգստութիւնը թէ դրամական և թէ զօրքերի կողմից չատ մեծ կը լինի։ Եթէ սահմանները կից կը լինեն, մենք ոչ միայն ստիպուած պիտի լինենք անելու բոլոր ծախքերն, որքան էլ ահագին մեծ լինեն, այլ և ենթարկուած պիտի լինենք սահմանակից ցեղերի անընդհատ անկարգութեանց, որոնց կարող է Ռուսաստանը դրդռել ի յաղստս մերոյ։ Բայց գլխաւորն այն է, որ մենք կապուած ենք մեր աղնիւ խոստումով։ Սահմանակցութեան խնդիրը դեռ ևս չէ կարող քննութեան առարկայ դառնալ։ Մենք չենք կարող Աֆղանստանը Ռուսաստանին նուիրել, մինչև իսկ նրա մի մասը, մենք չենք կարող Աֆղանստանն ստիպել Լենտոնի գործը Ս. Ջեմսիանի սինոդից՝ Ծնիլան գիւղի մասին։ Դատարանը վճռեց Ծնիլան գիւղը Ջեմսիանի տիրապետութիւնից առնելով, համարել սեպհականութիւն Ալվարանցի։ Իսկ վերջնոյս սինոդից պահանջած 10,000 ռուբլու առչութիւնը—մերժեց։

Վերայ Մզղեմի լուրերը հաղորդում է, ով ծայրի հիւանդութիւնը խիստ ամէն ուրկ տարածված է և Ռոմայիի նահանգապետը կարգադրել է կազմել ամէն տեղ մահմեդացիներ դատաստանների նախագահութեամբ, որոնք ամէն միջոց պէտք է գործ դնեն հիւանդութեան դէմ։

* * *

Անցեալ 16-ին Կոպիտի կայսերական բժշկական ընկերութեան վարչական նիստն է եղել պաշտօնական անձինք ընտրելու համար և ընտրվել են նախագահ ընկերութեան դոկտոր Ռիմմիքոր, փոխ-նախագահ դոկ. Հէյդհամեն և քարտուղար դոկ. Գրիդորևը։

* * *

Անցեալ 16 ին Թիֆլիսի դատաստանական պալատի քաղաքական բաժնումը քննուեցաւ Ախալցխայի Պօղոս Ալվարեանցի գործը Ս. Ջեմսիանի սինոդի Ծնիլան գիւղի մասին։ Դատարանը վճռեց Ծնիլան գիւղը Ջեմսիանի տիրապետութիւնից առնելով, համարել սեպհականութիւն Ալվարեանցի։ Իսկ վերջնոյս սինոդից պահանջած 10,000 ռուբլու առչութիւնը—մերժեց։

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

Վերայ Մզղեմի լուրերը հաղորդում է, ով ծայրի հիւանդութիւնը խիստ ամէն ուրկ տարածված է և Ռոմայիի նահանգապետը կարգադրել է կազմել ամէն տեղ մահմեդացիներ դատաստանների նախագահութեամբ, որոնք ամէն միջոց պէտք է գործ դնեն հիւանդութեան դէմ։

* * *

Անցեալ 16-ին Կոպիտի կայսերական բժշկական ընկերութեան վարչական նիստն է եղել պաշտօնական անձինք ընտրելու համար և ընտրվել են նախագահ ընկերութեան դոկտոր Ռիմմիքոր, փոխ-նախագահ դոկ. Հէյդհամեն և քարտուղար դոկ. Գրիդորևը։

* * *

Անցեալ 16 ին Թիֆլիսի դատաստանական պալատի քաղաքական բաժնումը քննուեցաւ Ախալցխայի Պօղոս Ալվարեանցի գործը Ս. Ջեմսիանի սինոդի Ծնիլան գիւղի մասին։ Դատարանը վճռեց Ծնիլան գիւղը Ջեմսիանի տիրապետութիւնից առնելով, համարել սեպհականութիւն Ալվարեանցի։ Իսկ վերջնոյս սինոդից պահանջած 10,000 ռուբլու առչութիւնը—մերժեց։

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վերջին ժամանակ Սամսունում (Արդինաում) քննվում էր չատ հետաքրքիր դատ. դատվում էր մի կոյր, Գալմացյո անունով, որ չատ զոհեր արել էր կոզակներ բանալով Գալմացյոն ի ընէ կոյր էր և անզատորվում էր ապատանարանում, որ և ապագայում նրա զոհմանէութեան տապարէզը դարձաւ։ Մանկութեան օրերից նրա չօչափելիքն ու լսելիքը չատ զարգացած էին։ Նա ապատանարանի բոլոր մասերում մեն էր գալիս առանց օտարի օգնութեան։ Գնալով խելօք և զգօն նա դրաւեց համակրութիւնը հաստատութեան վարչի, որ նրան տուեց առանձին սենեակ այն վերնատան մէջ, ուր գտնվում էր եկեղեցին, որ ունէր Ռաֆայէլի, Տիցեանի Տիտառների թանգարանին պատկերները։ Գալմացյոն նշանակվեցաւ զիչերապահ և նրա պահպանութեան յանձնվեցան և նրա պահպանութեան յանձնվեցան նվիրատուների թանգարանի բոլոր բանալիքները։ Երկու տարվան ընթացքում 1881-ի յունվարից մինչև 1883 Յունուարի յուլիսը այս օրինակելի պահապանը գողացաւ եկեղեցական տուփերից մի քանի հազար ֆրանկ։ Երան բանական հարուստ բնաւորութիւնով նա վերադարձաւ իր հայրենի գիւղը Ալտարէ, որ տասը կիլոմետր հեռու է Սամսունարիոյից, ուր դատվում է ապատանարանը։ Գալմացյոն, որ ապրում էր իր գողացածի տոկոսով, չատով զղջաց, որ բանականացել էր քէվ։ Նա կոյրերին յատուկ հատատատութեամբ վճռեց տուեալ բոլոր տուեց ապային որ դուրս գնայ մանուկի վերայ մանգալով։ Իսկոյն կոյրը ըսկաւ խօսել և խօսատվանեց իր բոլոր բազմաթիւ գողութիւնները։ Ամենայն դատարանը դատապարտեց Գալմացյոին եօթնամեայ բանտարկութեան։ Երևեցաւ որ կոյրը իր գողութիւնը կատարելու համար չինել էր երեսուն կեղծ բանալիներ։

Խմբագիր Պ. ՍԻՄԻՕՆԵԱՆՑ.
Հրատարակիչ Հ. ԷՆՖԻԱՃԵԱՆՑ.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ԿՕՖԼ ՄՕԿԿՕ
Ս. ՍԻՈՒ և ԸՆԿ.
(Ц. 2492.)

ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ՀՈԳԵՒՈՐ ԴՊՐԱՆՈՑՈՒՄ ՀՈԳԱԲԱՐՁԱԿԱՆ խորհրդարանի մէջ ապրիլ ամսոյս 24-ին երեկոյեան 8 ժամին կը լինի ատաղձ (առանց կրկնաձրդի) կաղապով տալու ԹԷԼԵՓԻ ՍԲԻ։ ԳԻՐՈԱՅ ՈՒԹՏԱՏԵՂՈՒՄՐ ԳՏՆՈՒԱՆ ՄԻ ԿՊԱԿ ԻՐԱ ՄԻ ՍԵՆԵԿՈՎ։ Պայմանաթուղթը կարելի է կարդալ հոգաբարձութեան պէս անատան մէջ ամէն օր, բացի կիրակի և ասն օրերից, յերեկվայ 10 ից 12 ժամին։

(156) 1—1

«ԹԻՖԼԻԶԻ ՀԱՅՑԵՐԷՆ ԳՐՔԵՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ» վարչութիւնը խնդրում է ընկերութեան անդամներին շնորհ բերել այն 1885 թ. մայիսի 5-ին, կիրակի, առաւօտեան 11 ժամին գտնվելիք տան դահլիճը ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ կազմելու։

Ժողովի պարապմանն առարկաներն են՝ (Կանոնագր. § 31.)

Ա. Ընկերութեան լրացած տարվայ աշխատութեանց, կարգադրութեանց, կայքի և գրութեան մասին ընդհանուր հաշուի ընթերցումը։

Բ. Ընկերութեան պաշտօնատար անձանց ընտրութիւնը։

Գ. վարչութեան ծախուց նախահաշուի հաստատութիւնը։

(143) 4—2

«ԹԻՖԼԻԶԻ ՀԱՅԵՐԷՆ ԳՐՔԵՐԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ» նոր անդամ գրուելու ցանկացողները կարող են դիմել վարչութեամբ գանձապահ պ. Մովսէս Թաւադեանին, առևտրական բանկ. և պ. Բ. Շահվերդեանի գրասենեակը։

(142) 3—2

ԾԱԽՍԻՄ Է

ՌՈՅԵԱԼ ՇՐԵԴԷՐԻ

Ջաֆաւար գնով. Արամբերէ յակոբեան փողց. № 16.

(135) 3—3

«ԱՂԲԻՒՐԻ ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆԸ տեղափոխուեց Վանքի փողոցից Սերգիևսկի փողոցը տուն № 3 ուր զետաղուած է մանկական գրադարանը։

ՀԱՅ ԿԻՆ միջակ տարեքով կամենում է ունենալ տեղ հայ ընտանիքում։ Յանկացողներին խնդրում է իրանց հասցէն թողնել Շահվերդեանցի պատկերատում։

(148) 1—1

ԿԵՉԻ (ԹՂՏԵՆԻ) ԲԱԼԱՍԱՆ

ԲԺՇ. ԼԵՆԳԻԼԻ

Բոլոր հաղորդակցեալ աշխարհի պիտանոյ ջրաբաժանոյ տեբեղ ծեղոյ։

Տալիս է կաշւոյն մեծ ճերմակութիւն, ոչնչացնում է պիտակը, հեռացնում է կաշւոյ այրուածքը, բշտիկները—հարթում է ճմռթուքներն և տալիս է կաշւոյն քնքուշութիւն և թարմութիւն։

Յոյժ ախորժելի է գործածութեան ժամանակ.

Մուտքը Ռուսաստան Թիֆլիսում Ս.-Պետերբուրգի բժշկական դպրոցի կողմից։ Շատ կան և կեղծեաներ. ուստի և խնդրում են ուշադրութիւն դարձնել փաթեթի վերայ. սպիտակ կամնագոյն շուշ, պրոֆեսորի վերայ տառերական նշան (արծիւ). Էպետերի վերայ գործարանի դրոշմը (ազգիկ կուժը ձեռքին կիչերի տակ) և նոյ դրոշմագրի ստորին վերնագրով։

ԱՅՍ ՄԻՋՈՑՈՎ ՓՈՐՁՈՒԱԾ Է 35 ՏԱՐՈՒԱՆ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ.

!!! 1884 թուականին վաճառված է մէկուկէս միլիոն շիշից աւելի։ Շիշն գինն է 1 ռ. 65 կոպ։ Օտարաքաղաքացիք աւելացնում են ճանապարհածախս 60 կոպ։

Վաճառվում է Ռուսաստանի բոլոր գեղատնական խանութներում Մոսկվա յում՝ Ռ. Կեզլերի և ընկ. Ա. Ֆիլիպէյեի, Օ. Գէպլերի, Գ. Բրաունեի, Շտոկմանի և Լեմանեի, Լիւտերի և Հիրշֆելտի, Ն. Մատէյսէնի մօտ։

Ս. Պետերբուրգում՝ գեղատանց ապրանքների ռուս ընկերութեանում։

Թիֆլիզում՝ գեղատանց ապրանքների կովկասեան ընկերութեան խանութում և սրա բաժնում։

(Ц. 12,221).

ԼՈՑՄ ՏԵՍԱԼ ամառվի տակից և վաճառվում է, կենդրոնական, կովկասեան գրավաճառանոցներում և պ. Համազասպ Աբովեանցի կոշիկների խանութում։

ՆԺԴԵՀԻ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՈՏԱՆԱՒՈՐՆԵՐ ԵՒ ԵՐԳԵՐ. Գեղարդայ խարտեանց.

Գինն է 30 կոպեկ։ 1—2

ДОЗВОЛЕНО ЦЕНЗУРОЮ ТИФЛИСЪ, 20-го Апрѣля 1885 г. Типограф. М. Рот. и К-о На Гал. проспектѣ Домъ № 41. Տպարան Մ. Ռոթինեանց և ընկ.